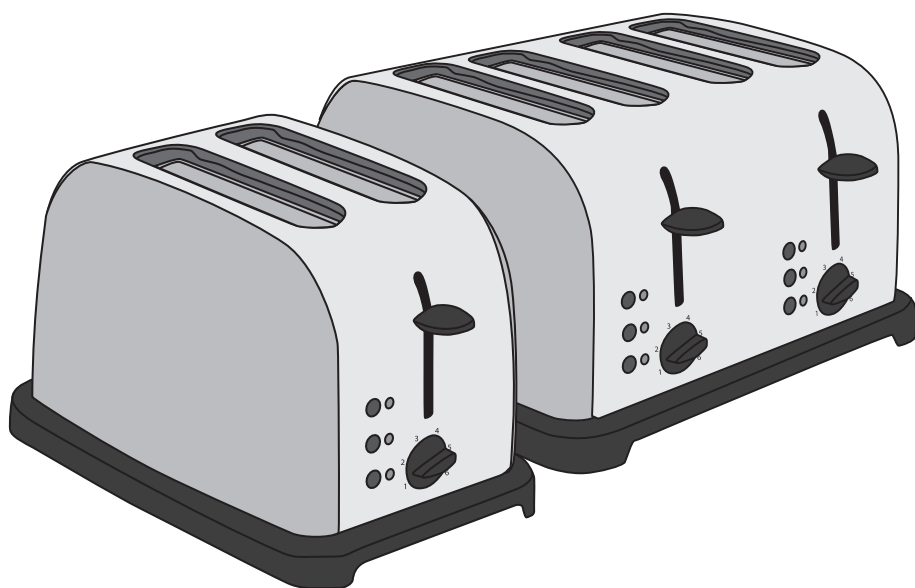


coline[®]

Toaster

Brödrost • Brødrister

Leivänpaahdin • Toaster



Art. No.:

18-4412-1, -2, -3

18-4413-1, -2

34-1530-1, -2, -3, -4, -5, -6

34-1531-1, -2

Model. No:

KT-3092-UK

KT-3112-UK

KT-3092

KT-3112

English	3
Svenska	8
Norsk	13
Suomi	18
Deutsch	23

ENGLISH

SVENSKA

NORSK

SUOMI

DEUTSCH

Toaster

Art.no	18-4412-1, -2, -3	Model	Coline KT-3092-UK
	18-4413-1, -2		Coline KT-3112-UK
	34-1530-1, -2, -3, -4, -5, -6		Coline KT-3092
	34-1531-1, -2		Coline KT-3112

Please read the entire instruction manual before use and save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and for making any necessary technical changes to this document. If you should have any questions concerning technical problems please contact our Customer Services.

Before initial use

1. Read the *Safety* section below.
2. Remove all packaging and ensure that there are no foreign objects remaining inside the toaster.
3. Wipe the exterior of the toaster with a damp cloth.
4. Make sure that the crumb tray is pushed all the way in and that the toasting lever is fully raised.
5. Connect the mains lead to a 230 V power point.
6. Set the browning control to level **1**.
7. Depress the toasting lever without having put any bread into the slots.
The toaster might emit a small amount of smoke as the manufacturing residue is burned off; this is quite normal and will stop as the heating elements get hotter.
8. Repeat points 6 and 7 a few times.
9. Refer to the sections *Buttons and functions* and *Operation* below for further details on how the toaster works.

Safety

- This product must not be used by anyone (including children) suffering from physical or mental impairment. This product should not be used by anyone that has not read the instruction manual unless they have been instructed in its use by someone who will take responsibility for their safety.
- Never let children play with the toaster.
- Place the toaster on a flat, non-flammable surface and out of children's reach. Make sure that there is adequate space above and on all sides for air circulation.
- Do not touch any other parts of the toaster other than its controls as it becomes hot during use.
- Always unplug the lead from the power point and let the toaster cool down before handling it.
- Never place the toaster close to or under flammable material such as curtains.
- Do not place the toaster where there is a risk of it falling into water or other types of liquid.

- The toaster should only be connected to an earthed 230 V power point.
- The toaster should only be used as described in the instruction manual.
- Never leave the toaster unattended whilst it is in use.
- Make sure that the mains lead does not drape over the edge of a table or worktop. Make sure that the lead does not come into contact with hot surfaces such as cooker hobs.
- Always unplug the toaster from the power point before cleaning it or when it is not to be used for a long time.
- Never immerse the toaster in water.
- If a slice of bread gets stuck in the toaster, unplug the toaster and let it cool before trying to remove the bread. Dislodge the bread using a wooden or plastic utensil to avoid damaging the heating element.
- Never subject the toaster to rough treatment, such as knocks and blows.
- Do not pull or carry the toaster by the lead.
- The toaster should only be used and stored indoors.
- Do not use the toaster if its mains lead or plug is damaged.
- Do not use the toaster if it is in any way damaged, has parts missing or does not seem to work properly.
- Do not open the casing. Certain components within the casing carry dangerous currents and if touched may give you an electric shock.
- Never place anything on top of the toaster.
- The toaster should only be repaired by qualified service technicians using original spare parts.
- The toaster should not be disassembled or modified.

Care and maintenance

- Clean the toaster using a lightly moistened cloth. Only use mild cleaning agents, never solvents or corrosive chemicals.
- Empty and clean the crumb tray regularly.
- Always unplug the toaster from the power point when it is not in use.

Disposal

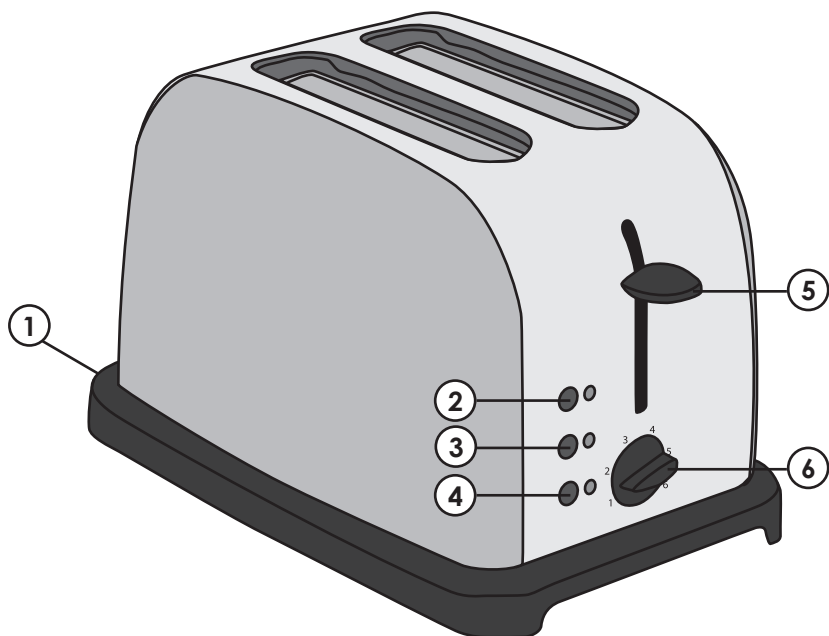
This product should be disposed of in accordance with local regulations. If you are unsure how to proceed, contact your local authority.

Specifications

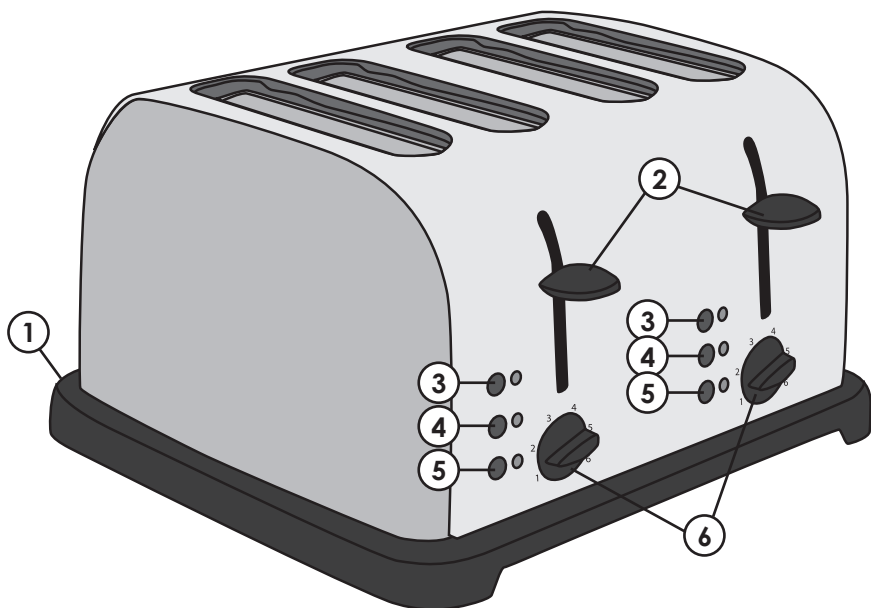
Power supply	220–240 V AC, 50/60 Hz
Wattage	18-4412: 850–1000 W 18-4413: 1450–1750 W

Buttons and functions

18-4412



1. Crumb tray
2. [CANCEL] Cancel button
3. [REHEAT] Reheat button
4. [DEFROST] Defrost button
5. Toasting lever
6. Browning control

18-4413

1. Crumb tray
2. Toasting lever
3. [CANCEL] Cancel button
4. [REHEAT] Reheat button
5. [DEFROST] Defrost button
6. Browning control

Operation

Note: Only use bread of an appropriate size. Never attempt to toast bread with any kind of filling, bread which falls apart when handled or any other kind of bread which is likely to get stuck inside the toaster.

Toasting

1. Connect the mains lead to a 230 V power point.
2. Insert the slices of bread into the toasting slots.
3. Set the browning control to level 3 or 4.
4. Lower the toasting lever. The bread will automatically be centred in the slots.
Note: The toasting lever will not lock into place unless the toaster is plugged into a power point.
5. When the bread has been toasted, it will pop up automatically and the toasting lever will return to the starting position. **Note:** The top of the toaster can become very hot.
6. The browning control can be adjusted as desired. Do not adjust the browning control whilst toasting is in progress. First press [CANCEL] and then change the browning setting before lowering the toasting lever again and toasting until the desired level of browning has been achieved.

Reheating previously toasted bread

1. Connect the mains lead to a 230 V power point.
2. Insert the slices of toast to be reheated into the toasting slots.
3. Lower the toasting lever.
4. Press [REHEAT].
5. The toast will be warmed up for a short while. Keep an eye on the toast to make sure that it does not burn.

Defrosting

1. Connect the mains lead to a 230 V power point.
2. Insert the frozen slices of bread into the toasting slots.
3. Lower the toasting lever.
4. Press [DEFROST].

Brödrost

Art.nr 18-4412-1, -2, -3
18-4413-1, -2
34-1530-1, -2, -3, -4, -5, -6
34-1531-1, -2

Modell Coline KT-3092-UK
Coline KT-3112-UK
Coline KT-3092
Coline KT-3112

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst (se adressuppgifter på baksidan).

Före första användning

1. Läs avsnittet *Säkerhet* nedan.
2. Avlägsna allt förpackningsmaterial och kontrollera att inga främmande föremål finns kvar i brödfacken.
3. Torka av brödrostens utsida med en fuktig trasa.
4. Kontrollera att smulbrickan är helt inskjuten på sin plats och att nermatnings-/startreglaget är helt uppskjutet.
5. Anslut nätkabeln till ett 230 V jordat uttag.
6. Ställ vridreglaget på rostningsgrad **1**.
7. Starta brödrosten utan att något bröd placeras i brödfacken. Det kan ryka svagt från brödrosten när rester från tillverkningsprocessen bränns bort, detta är helt normalt. Eventuell rökutveckling kommer att upphöra när värmeelementen hettats upp.
8. Upprepa punkt 6 och 7 några gånger.
9. Se avsnitten *Knappar och funktioner* och *Användning* nedan, där beskrivs brödrostens funktioner.

Säkerhet

- Brödrosten får inte användas av personer (inklusive barn) med begränsad fysisk eller mental förmåga. Den får inte heller användas av personer utan tillräcklig erfarenhet och kunskap om de inte har fått instruktioner om användningen av någon som ansvarar för deras säkerhet.
- Låt aldrig barn leka med brödrosten.
- Placera brödrosten på ett jämnt, brandsäkert underlag utom räckhåll för barn. Se till att det finns tillräckligt med utrymme på alla sidor för god ventilation.
- Vidrör inte några andra delar än reglagen eftersom brödrosten blir het vid användning.
- Dra alltid stickproppen ur vägguttaget och låt brödrosten svalna innan den flyttas.
- Placera aldrig brödrosten i närheten av eller under brännbart material som t.ex. en gardin.
- Placera inte brödrosten så att den kan falla ner i vatten eller annan vätska.
- Brödrosten får endast anslutas till ett jordat vägguttag med 230 V.

- Brödrosten får endast användas på det sätt som beskrivs i den här bruksanvisningen.
- Håll brödrosten under uppsikt när den används.
- Se till att nätsladden inte hänger ut över bänken eller bordets kant. Se också till att den inte kommer i kontakt med varma ytor, som t.ex. en varm spisplatta.
- Dra alltid stickproppen ur vägguttaget före rengöring eller om brödrosten inte ska användas under en längre period.
- Sänk aldrig ned brödrosten i vatten.
- Om en brödskena fastnar i brödrosten, dra stickkontakten ur vägguttaget och låt brödrosten svalna innan du försöker ta ur brödskenan. Använd ett lämpligt föremål av trä eller plast så att inte brödrostens värmeelement skadas.
- Utsätt inte brödrosten för slag eller stötar.
- Dra eller bär inte brödrosten i nätsladden.
- Brödrosten får endast användas och förvaras inomhus.
- Använd inte brödrosten om nätsladden eller stickproppen är skadade.
- Använd inte brödrosten om den på något sätt är skadad, saknar delar eller inte verkar fungera normalt.
- Öppna inte höljet. Farlig spänning finns oskyddad på vissa komponenter. Kontakt med dessa kan ge upphov till elektriska stötar.
- Placera aldrig föremål ovanpå brödrosten.
- Brödrosten får endast repareras med originalreservdelar av kvalificerad servicepersonal.
- Brödrosten får inte ändras eller demonteras.

Skötsel och underhåll

- Rengör brödrosten med en lätt fuktad trasa. Använd ett mildt rengöringsmedel, aldrig lösningsmedel eller frätande kemikalier.
- Töm och rengör smulbrickan regelbundet.
- Dra alltid ur stickproppen ur vägguttaget när brödrosten inte används.

Avfallshantering

När du ska göra dig av med produkten ska detta ske enligt lokala föreskrifter. Är du osäker på hur du ska gå tillväga, kontakta din kommun.

Specifikationer

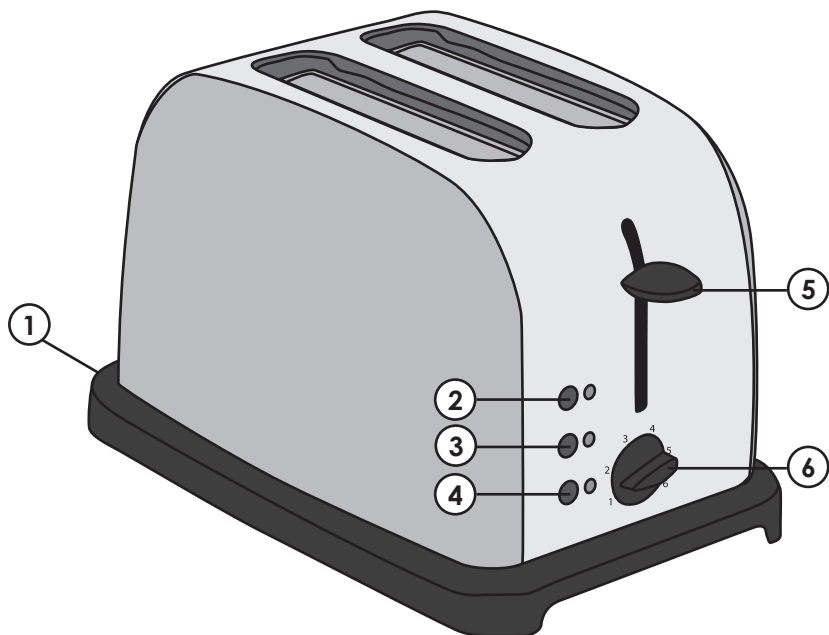
Nätanslutning 220–240 V AC, 50/60 Hz

Effekt 34-1530: 850–1000 W
34-1531: 1450–1750 W

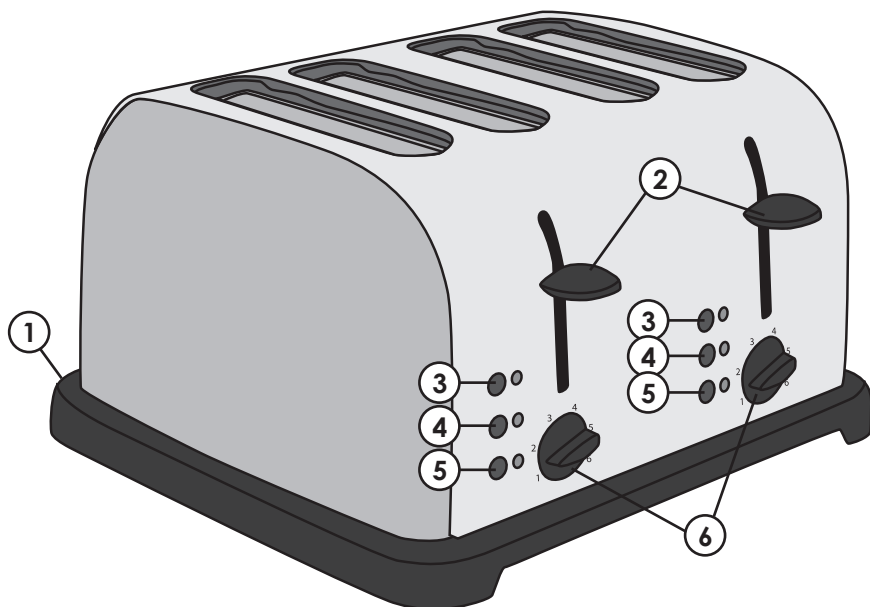
Knappar och funktioner

34-1530

SVENSKA



1. Smulbricka
2. [CANCEL] Avbryt
3. [REHEAT] Återuppvärmning
4. [DEFROST] Upptining
5. Nermatnings-/startreglage
6. Vred för rostningsgrad



1. Smulbrickor
2. Nermatnings-/startreglage
3. [CANCEL] Avbryt
4. [REHEAT] Återuppvärmning
5. [DEFROST] Upptining
6. Vred för rostningsgrad

Användning

Obs! Använd endast bröd av lämplig storlek. Försök aldrig rosta bröd med någon slags fyllning, bröd som fallit sönder eller brödsorter som på annat sätt är olämpliga.

Rostning

1. Anslut nätkabeln till ett 230 V jordat uttag.
2. Sätt i det bröd som ska rostas i brödfacken.
3. Ställ reglaget för rostningsgrad på 3–4.
4. Tryck ner nermatnings-/startreglaget. Brödet kommer att centreras mitt i brödfacken. **Obs!** Nätkabelns stickpropp måste sitta i vägguttaget för att nermatnings-/startreglaget ska stanna kvar i nertryckt läge.
5. När rostningen är klar återgår nermatnings-/startreglaget till sitt startläge och brödet lyfts upp. **Obs!** Ovandelen på brödrosten kan vara mycket het!
6. Justera rostningsgraden om så önskas. Vrid inte på reglaget för rostningsgrad när rostning pågår. Tryck [CANCEL] och vrid sedan reglaget. Påbörja sedan rostningen på nytt.

Återuppvärmning av tidigare rostat bröd

1. Anslut nätkabeln till ett 230 V jordat uttag.
2. Sätt det bröd som ska värmas i brödfacken.
3. Tryck ner nermatnings-/startreglaget.
4. Tryck [REHEAT].
5. Brödet återuppvärms en kort stund. Håll brödet under uppsikt vid återuppvärmningen så att det inte bränns.

Upptining

1. Anslut nätkabeln till ett 230 V jordat uttag.
2. Sätt det frysta brödet i brödfacken.
3. Tryck ner nermatnings-/startreglaget.
4. Tryck [DEFROST].

Brødrister

Art.nr. 18-4412-1, -2, -3
18-4413-1, -2
34-1530-1, -2, -3, -4, -5, -6
34-1531-1, -2

Modell Coline KT-3092-UK
Coline KT-3112-UK
Coline KT-3092
Coline KT-3112

Les nøye igjennom hele bruksanvisningen og ta vare på den til senere bruk.
Vi reserverer oss mot ev. tekst- og bildefeil, samt forandringer av tekniske data.
Ved tekniske problemer eller andre spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter
(se opplysninger på baksiden).

Før første gangs bruk

1. Les avsnittet *Sikkerhet* nedenfor.
2. Fjern alt innpakkingsmateriale og kontroller at det ikke er noen fremmede gjenstander igjen inni produktet.
3. Tørk av brødristeren utvendig med en fuktet klut.
4. Kontroller at smulesamlere er skjøvet helt inn og at nedtellings-/startinnstillingen er helt oppe.
5. Koble strømkabelen til et 230 V jordet uttak.
6. Still dreieinnstillingen på ristegrad **1**.
7. Start brødristeren uten brød i brødkammeret. Det kan ryke litt svakt fra brødristeren når rester fra produksjonsprosessen brennes opp. Dette er ikke unormalt. Den eventuelle røykutviklingen vil stoppe når varmeelementet blir varmt.
8. Gjenta punktene 6 og 7 noen ganger.
9. Se avsnittet *Knapper og funksjoner* og *Bruk* nedenfor. Der beskrives de forskjellige funksjonene.

Sikkerhet

- Produktet må ikke brukes av personer (inkl. barn) med begrensede fysiske eller mentale ferdigheter. Det må heller ikke benyttes av personer som ikke har tilstrekkelig erfaring og kunnskap eller ikke har fått instruksjon om bruken av personen som har ansvaret for deres sikkerhet.
- La aldri barn leke med produktet.
- Plasser produktet på et tørt, jevnt og brannsikkert underlag, og utenfor barns rekkevidde. Pass på at det er god ventilasjon rundt alle produktets sider.
- Produktet blir svært varmt ved bruk. Ta derfor ikke på andre deler enn innstillingsknappene rett etter bruk.
- Trekk alltid støpselet ut fra strømuttaket og la produktet kjøles ned før rengjøring.
- P.g.a. brannfare må aldri brødristeren plasseres nær brennbart materiale som f.eks. gardiner.
- Plasser ikke produktet slik at det kan komme i kontakt med vann eller annen væske.

- Produktet må kun kobles til jordet strømuttak med 230 V.
- Bruk brødristeren kun på den måten som beskrives i denne bruksanvisningen.
- Hold alltid produktet under oppsikt når det er i bruk.
- Pass på så ikke strømkabelen henger over skarpe kanter på bordet eller benken. Påse at strømledningen ikke kommer i kontakt med varme flater, som f.eks. en varm kokeplate.
- Trekk alltid støpselet ut fra strømuttaket før rengjøring eller når produktet ikke er i bruk.
- Senk aldri brødristeren ned i vann.
- Dersom en brøds_kive setter seg fast i brødristeren må støpselet trekkes ut av strømuttaket og brødristeren avkjøles før skiven fjernes. Benytt et passende redskap av tre eller plast slik at ikke varmeelementet skades.
- Utsett ikke brødristeren for slag eller støt.
- Ikke trekk eller bær den etter ledningen.
- Produktet må kun brukes og oppbevares innendørs.
- Bruk ikke brødristeren dersom strømledningen eller støpselet er skadet.
- Bruk ikke produktet dersom det er skadet, mangler deler eller ikke virker normalt.
- Dekselet må ikke åpnes. Det er høy spenning på enkelte komponenter. Kontakt med disse kan gi elektrisk støt.
- Legg aldri gjenstander oppå produktet.
- Produktet må kun repareres av kyndig servicepersonell og med originale reservedeler.
- Produktet må ikke demonteres eller endres på.

Stell og vedlikehold

- Rengjør produktet med en lett fuktet klut. Bruk kun et mildt rengjøringsmiddel og aldri løsningsmidler eller etsende kjemikalier.
- Tøm og rengjør smuleoppsamlere jevnlig.
- Trekk alltid ut støpselet fra vegguttaket når brødristeren ikke er i bruk.

Avfallshåndtering

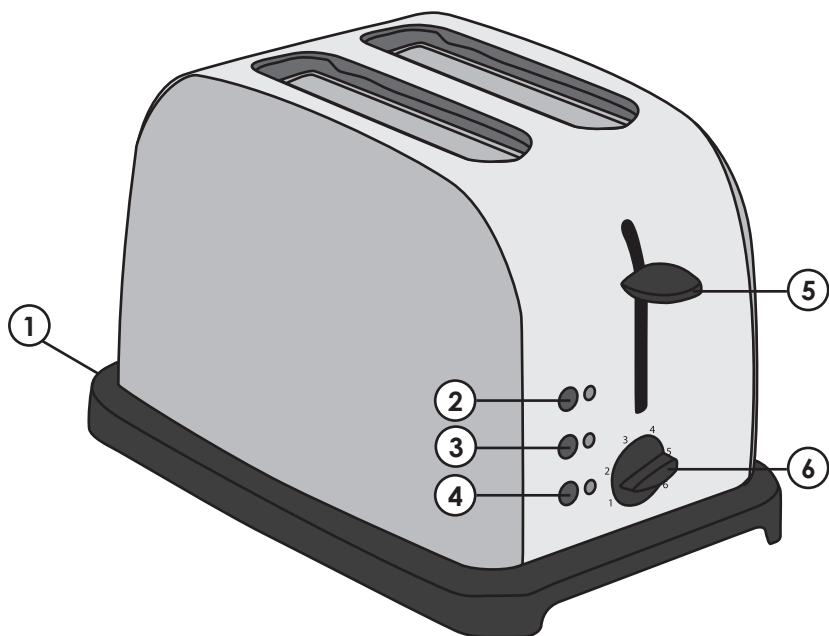
Når produktet skal kasseres, må det skje i henhold til lokale forskrifter. Ved usikkerhet, ta kontakt med lokale myndigheter.

Spesifikasjoner

Strømtilkobling	220–240 V AC, 50/60 Hz
Effekt	34-1530: 850–1000 W
	34-1531: 1450–1750 W

Knapper og funksjoner

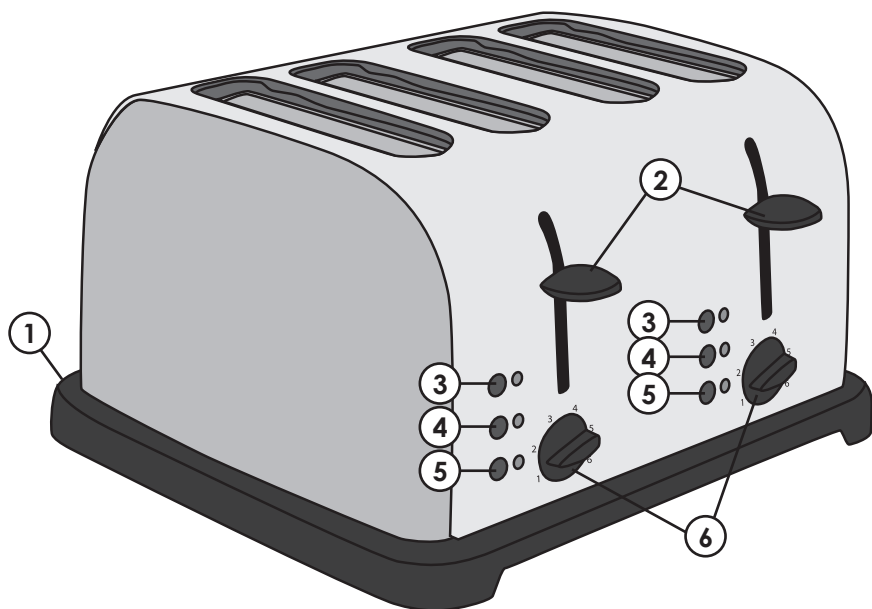
34-1530



1. Smulesamler
2. [CANCEL] Avbryt
3. [REHEAT] Oppvarming
4. [DEFROST] Opptining
5. Nedtellings-/startinnstilling
6. For innstilling av ristegrad

31-5131

NORSK



1. Smuleoppsamler
2. Nedtellings-/startinnstilling
3. [CANCEL] Avbryt
4. [REHEAT] Oppvarming
5. [DEFROST] Opptining
6. For innstilling av ristegrad

Bruk

Obs! Bruk kun brødkiver med passende størrelse. Rist aldri brød som har fyll, brød som har gått i stykker eller brødsorter som på annen måte ikke passer i sporene.

Risting

1. Koble strømkabelen til et 230 V jordet uttak.
2. Plasser brødkivene i brødkammeret.
3. Still inn innstillingen for ristegrad på 3–4.
4. Trykk ned nedtellings-/startinnstilleren. Brødkiven vil bli sentrert i sporet.
Obs! Støpselet på kabelen må være koblet til et strømuttak for at nedtellings-/startinnstilleren skal stoppe i nedtrykt posisjon.
5. Når ristingen er fullført vil startinnstilleren gå tilbake til startposisjon og brødkiven skyves opp. **Obs!** Overdelen på produktet kan være svært varm!
6. Juster ristegraden dersom det er ønskelig. Ikke dreie på innstillingen for ristegrad mens risting pågår. Trykk [CANCEL] og dreie så på innstillingen. Start deretter ristingen på nytt.

Oppvarming av tidligere ristede brødkiver

1. Koble strømkabelen til et 230 V jordet uttak.
2. Plasser brødkivene som skal varmes opp i brødkammeret.
3. Trykk ned nedtellings-/startinnstilleren.
4. Trykk på [REHEAT].
5. Brødet oppvarmes raskt. Hold tilsyn med brødet så det ikke blir brent.

Opptining

1. Koble strømkabelen til et 230 V jordet uttak.
2. Plasser de frosne skivene i brødkammeret.
3. Trykk ned nedtellings-/startinnstilleren.
4. Trykk på [DEFROST].

Leivänpaahdin

Tuotenro 18-4412-1, -2, -3

18-4413-1, -2

34-1530-1, -2, -3, -4, -5, -6

34-1531-1, -2

Malli Coline KT-3092-UK

Coline KT-3112-UK

Coline KT-3092

Coline KT-3112

Lue käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöönottoa. Säilytä käyttöohjeet tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos laitteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun (yhteystiedot käyttöohjeen lopussa).

Ennen ensimmäistä käyttökertaa

1. Lue kappale *Turvallisuus*.
2. Poista kaikki pakkausmateriaali ja tarkasta, ettei leivänpaahtimessa ole sinne kuulumattomia esineitä.
3. Pyyhi leivänpaahdin ulkopuolisesti kostutetulla liinalla.
4. Tarkasta, että murualusta on paikoillaan ja että alassyöttö-/käynnistyskytkin on täysin yläasennossa.
5. Liitä virtajohto 230 V:n maadoitettuun pistorasiaan.
6. Aseta paahtoasteen säädin asentoon **1**.
7. Käynnistä leivänpaahdin ilman leipää. Leivänpaahdin saattaa savuta hieman, kun valmistusprosessin jäänteet palavat pois. Tämä on täysin normaalia. Mahdollinen savun muodostus loppuu, kun lämpövastukset kuumenevat.
8. Toista kohdat 6 ja 7 muutaman kerran.
9. Katso kappaleet *Painikkeet ja toiminnot* sekä *Käyttö*. Niissä kuvataan leivänpaahtimen toiminnot.

Turvallisuus

- Tuotetta saavat käyttää aikuiset, joilla ei ole fyysisiä tai psyykkisiä rajoitteita. Henkilöt, joilla ei ole riittävästi kokemusta ja taitoja, eivät saa käyttää tuotetta ilman turvallisuudesta vastaavan henkilön antamia ohjeita.
- Älä anna lasten leikkiä leivänpaahtimella.
- Sijoita leivänpaahdin tasaiselle ja kuumuutta kestäväälle alustalle lasten ulottumattomiin. Varmista, että leivänpaahtimen kaikilla sivuilla on riittävästi tyhjää tilaa riittävän ilmanvaihdon varmistamiseksi.
- Älä koske muita osia kuin säätimiä, sillä leivänpaahdin kuumenee käytön aikana.
- Irrota pistoke pistorasiasta ja anna leivänpaahtimen jäähtyä ennen leivänpaahtimen siirtämistä.
- Älä sijoita leivänpaahdinta palavien materiaalien, esim. verhojen, läheisyyteen. Näin estät tulipalon vaaran.
- Älä sijoita leivänpaahdinta sellaiseen paikkaan, josta se voi tippua veteen tai muuhun nesteeseen.

- Liitä leivänpaahdin ainoastaan maadoitettuun 230 V:n pistorasiaan.
- Käytä leivänpaahdinta vain käyttöohjeessa kuvatulla tavalla.
- Älä jätä leivänpaahdinta päälle ilman valvontaa.
- Varmista, että virtajohto ei roiku pöydän reunan yli. Varmista, ettei virtajohto joudu kosketuksiin lämpimien pintojen kuten keittolevyjen kanssa.
- Irrota aina pistoke pistorasiasta ennen laitteen puhdistamista tai jos et käytä laitetta vähään aikaan.
- Älä upota laitetta veteen.
- Jos leipäpala jumittuu paahtimeen, irrota pistoke pistorasiasta ja anna leivänpaahtimen jäähtyä, ennen kuin yrität poistaa leivän. Käytä sopivaa puu- tai muoviesinettä, joka ei vahingoita leivänpaahtimen vastuksia.
- Älä altista leivänpaahdinta iskuille tai tärähdyksille.
- Älä vedä äläkä kanna laitetta virtajohdosta.
- Laitetta saa käyttää ja säilyttää ainoastaan sisätiloissa.
- Älä käytä leivänpaahdinta, mikäli johto tai pistoke on vioittunut.
- Älä käytä leivänpaahdinta, jos se on vahingoittunut, jos siitä puuttuu osia tai jos se ei toimi normaalisti.
- Älä avaa laitteen koteloä. Tuotteen rungon sisällä on vaarallista jännitettä sisältäviä suojaamattomia komponentteja. Niihin koskeminen saattaa aiheuttaa sähköiskun.
- Älä sijoita leivänpaahtimen päälle esineitä.
- Leivänpaahtimen saa korjata vain valtuutettu huoltoliike, ja korjauksessa saa käyttää vain alkuperäisiä varaosia.
- Tuotetta ei saa purkaa eikä muuttaa.

Huolto ja ylläpito

- Puhdista leivänpaahdin kevyesti kostutetulla liinalla. Käytä tarvittaessa mietoa pesuainetta. Älä käytä liuotusaineita tai syövyttäviä kemikaaleja.
- Tyhjennä ja puhdista murualusta säännöllisesti.
- Irrota pistoke aina pistorasiasta, kun laitetta ei käytetä.

Kierrättäminen

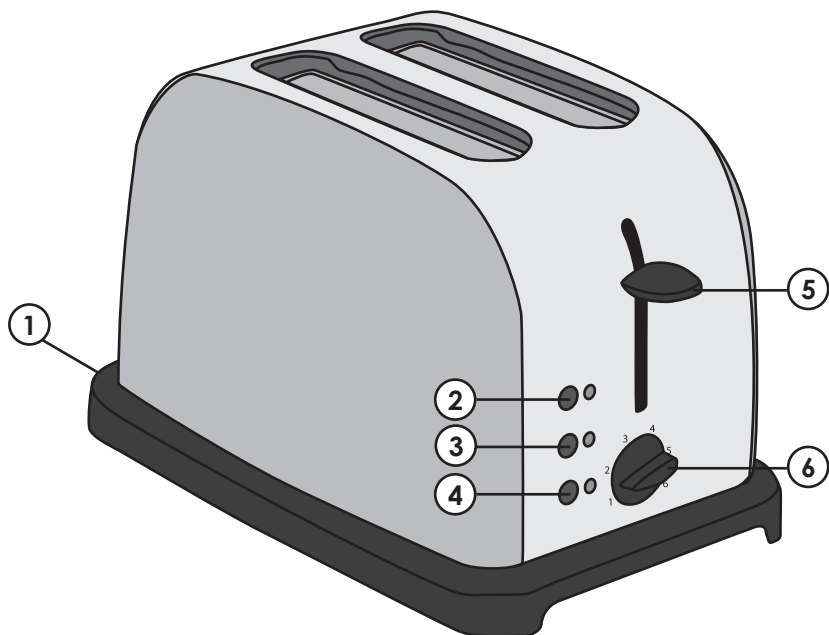
Kierrätä tuote asianmukaisesti, kun poistat sen käytöstä. Kysy tarkempia kierrätysohjeita kuntasi jäteneuvonnasta.

Tekniset tiedot

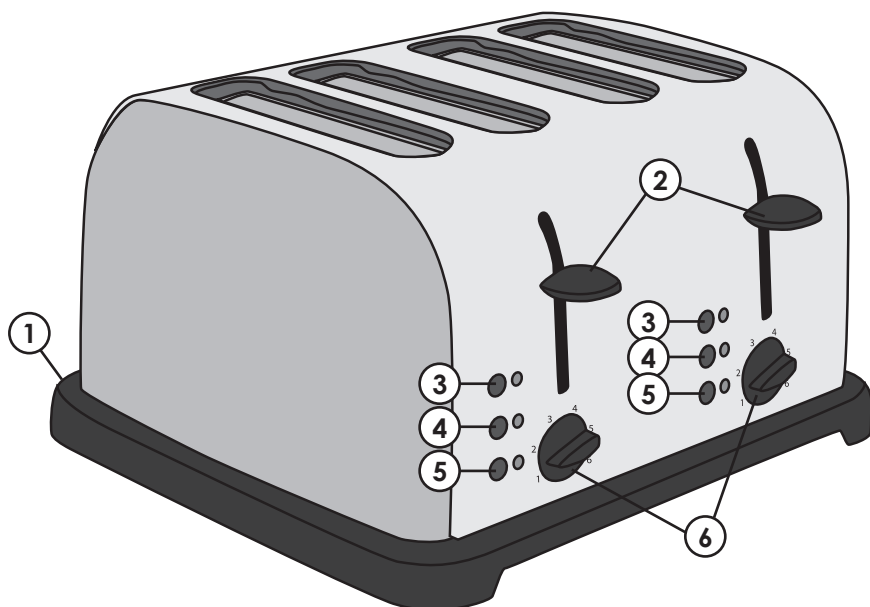
Verkkoliitäntä	220–240 V AC, 50/60 Hz
Teho	34-1530: 850–1000 W
	34-1531: 1450–1750 W

Painikkeet ja toiminnot

34-5130



1. Murualusta
2. [CANCEL] Keskeytys
3. [REHEAT] Uudelleenlämmitys
4. [DEFROST] Sulatus
5. Alassyöttö-/käynnistyspainike
6. Paahtoasteen valinta



1. Murualustat
2. Alassyöttö-/käynnistyspainike
3. [CANCEL] Keskeytys
4. [REHEAT] Uudelleenlämmitys
5. [DEFROST] Sulatus
6. Paahtoasteen valinta

Käyttö

Huom! Paahda vain sopivan kokoisia leipiä. Älä paahda täytettyjä leipiä, hajonnutta leipää tai muulla tavoin sopimatonta leipää.

Leivän paahdaminen

1. Liitä virtajohto 230 V:n maadoitettuun pistorasiaan.
2. Aseta paahdettava leipä paahtimeen.
3. Aseta paahtoasteen säädin asentoon 3–4.
4. Paina alassyöttö-/käynnistyspainike pohjaan. Leipä keskittyy automaattisesti leivänpaahtimeen. **Huom!** Virtajohdon pistokkeen tulee olla pistorasiassa, jotta alassyöttö-/käynnistyspainikkeen voi painaa pohjaan.
5. Kun leipä on paahtunut valmiiksi, alassyöttö-/käynnistyspainike palaa yläasentoon ja leipä nousee ylös. **Huom!** Leivänpaahtimen yläpuoli kuumenee erittäin paljon!
6. Säädä paahtoaste mieleiseksesi. Älä säädä paahtoastetta paahtamisen aikana. Paina [CANCEL] ja säädä valitsinta. Aloita tämän jälkeen paahtaminen uudelleen.

Aiemmin paahdetun leivän uudelleen paahtaminen

1. Liitä virtajohto 230 V:n maadoitettuun pistorasiaan.
2. Aseta lämmitettävä leipä paahtimeen.
3. Paina alassyöttö-/käynnistyspainike pohjaan.
4. Paina [REHEAT].
5. Leipää lämmitetään hetki. Lämmitystä kannattaa valvoa, jotta leipä ei pääse palamaan.

Sulatus

1. Liitä virtajohto 230 V:n maadoitettuun pistorasiaan.
2. Aseta pakastettu leipä leivänpaahtimeen.
3. Paina alassyöttö-/käynnistyspainike pohjaan.
4. Paina [DEFROST].

Toaster

Art.Nr. 18-4412-1, -2, -3

18-4413-1, -2

34-1530-1, -2, -3, -4, -5, -6

34-1531-1, -2

Modell Coline KT-3092-UK

Coline KT-3112-UK

Coline KT-3092

Coline KT-3112

Vor Inbetriebnahme die komplette Bedienungsanleitung durchlesen und aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme (Kontakt siehe Rückseite).

Vor dem ersten Gebrauch

1. Den Abschnitt *Sicherheitshinweise* (siehe unten) lesen.
2. Das gesamte Verpackungsmaterial entfernen und sicherstellen, dass sich keine Fremdkörper im Toasterschacht befinden.
3. Die Außenseite des Toasters mit einem feuchten Tuch abwischen.
4. Sicherstellen, dass die Krümelschublade vollständig eingeschoben ist und sich der Brotheber in der Ausgangslage (oben) befindet.
5. Das Netzteil in eine Schuko-Steckdose stecken (230 V).
6. Am Bräunungsregler die Bräunungsstufe **1** einstellen.
7. Den Toaster einschalten, ohne dass etwas im Brotheber ist. Während des ersten Gebrauchs kann das Gerät etwas Rauch/Geruch abgeben, dies ist völlig normal. Die etwaige Rauchentwicklung hört auf, wenn die Heizelemente komplett aufgewärmt sind.
8. Punkt 6 und 7 ein paar Mal wiederholen.
9. In den Abschnitten *Tasten und Funktionen* sowie *Bedienung* weiter unten werden die Funktionen des Toasters beschrieben.

Sicherheitshinweise

- Das Gerät ist nicht für Personen (inkl. Kindern) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten geeignet. Von Personen mit mangelnder Erfahrung/mangelndem Wissen darf es nur benutzt werden, wenn diese von einer für ihre Sicherheit verantwortliche Person in die sichere Handhabung des Geräts eingeführt worden sind.
- Kein Kinderspielzeug.
- Das Gerät auf eine ebene, nicht entzündbare Unterlage außer Reichweite von Kindern stellen. Sicherstellen, dass auf allen Seiten genügend Platz für eine ausreichende Belüftung ist.
- Das Gerät wird bei Betrieb sehr heiß, deshalb nur die Regler des Gerätes anfassen.

- Vor dem Umplatzieren des Gerätes den Netzstecker ziehen und das Gerät abkühlen lassen.
- Niemals das Gerät in die Nähe von oder unter brennbare Materialien, z. B. Gardine, stellen.
- Das Gerät immer so aufstellen, dass es nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten fallen kann.
- Das Gerät nur an Steckdosen mit Erdung (230 V, 50 Hz) benutzen.
- Das Gerät nur auf die in dieser Bedienungsanleitung beschriebene Weise benutzen.
- Das Gerät im Auge behalten, wenn es in Betrieb ist.
- Das Netzkabel nicht über Kanten hängen lassen. Das Netzkabel vor Hitze (z.B. Herdplatte) schützen.
- Vor Pflege und Wartung und bei längerer Nichtbenutzung stets den Netzstecker ziehen.
- Niemals das Gerät in Wasser tauchen.
- Sollte etwas im Toaster festklemmen, vor dem Versuch der Entnahme zuerst den Netzstecker ziehen und warten bis das Gerät abgekühlt ist. Einen geeigneten Gegenstand aus Holz oder Kunststoff benutzen, um die Heizelemente nicht zu beschädigen.
- Das Gerät vor Stößen und Vibrationen schützen.
- Niemals am Netzkabel ziehen oder tragen.
- Nur zur Verwendung im Inneren geeignet.
- Das Produkt bei beschädigtem Netzstecker oder -kabel nicht betreiben.
- Das Produkt nicht betreiben, wenn es auf irgendeine Weise beschädigt ist oder nicht fehlerfrei funktioniert.
- Niemals versuchen, das Gehäuse zu öffnen. Das Gerät hat nicht isolierte Komponenten mit gefährlicher Stromspannung. Bei Kontakt mit diesen kann es zu Stromschlägen kommen.
- Niemals Gegenstände auf dem Gerät abstellen.
- Reparaturen sind nur von qualifizierten Servicetechnikern und mit Originalzubehör durchzuführen.
- Das Gerät darf nicht verändert oder demontiert werden.

Pflege und Wartung

- Das Produkt mit einem leicht befeuchteten Tuch reinigen. Ein sanftes Reinigungsmittel verwenden, keine scharfen Chemikalien oder Reinigungslösungen.
- Die Krümelschublade regelmäßig entleeren und reinigen.
- Bei Nichtbenutzung stets den Netzstecker ziehen.

Hinweise zur Entsorgung

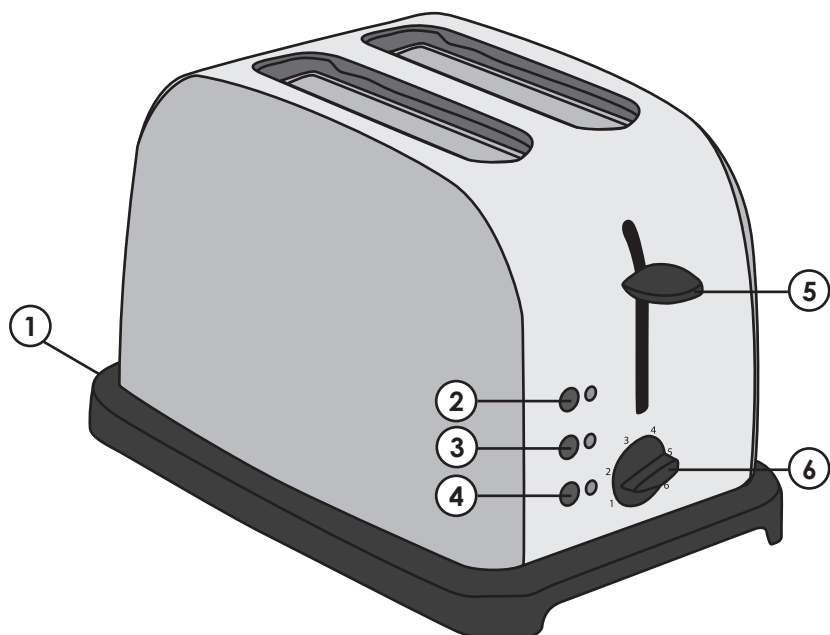
Bitte das Produkt entsprechend den lokalen Bestimmungen entsorgen. Weitere Informationen sind von der Gemeinde oder den kommunalen Entsorgungsbetrieben erhältlich.

Technische Daten

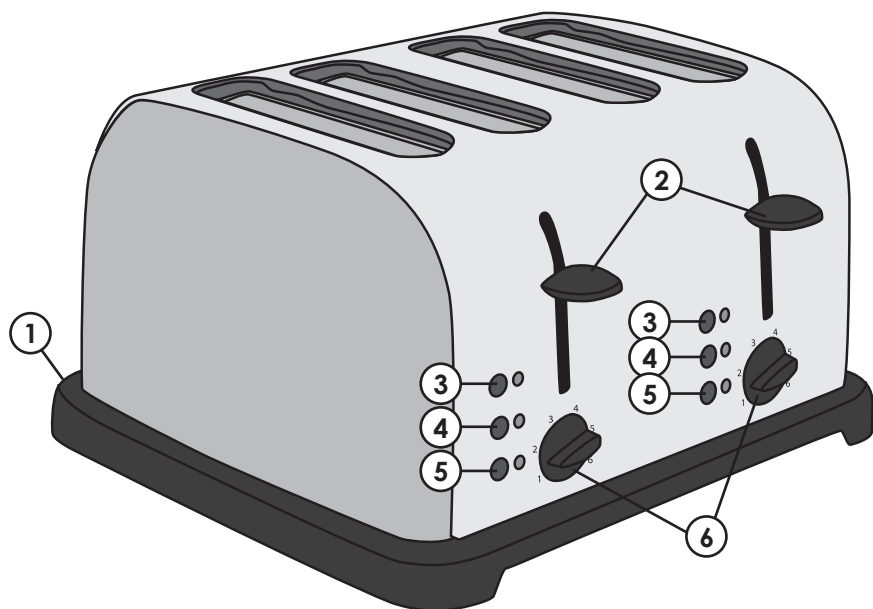
Betriebsspannung	220–240 V AC, 50/60 Hz
Leistung	34-1530: 850–1000 W
	34-1531: 1450–1750 W

Tasten und Funktionen

34-1530



1. Krümelschublade
2. [CANCEL] Abbrechen
3. [REHEAT] Wiederaufwärmen
4. [DEFROST] Auftauen
5. Brotheber
6. Bräunungsregler



1. Krümelschubladen
2. Brotheber
3. [CANCEL] Abbrechen
4. [REHEAT] Wiederaufwärmen
5. [DEFROST] Auftauen
6. Bräunungsregler

Bedienung

Achtung: Nur Brotscheiben in geeigneter Größe verwenden. Nie versuchen Brot/ Scheiben mit Füllung, auseinanderfallendes Brot oder anderweitig ungeeignete Lebensmittel zu rosten.

Toasten

1. Das Netzteil in eine Schuko-Steckdose stecken (230 V).
2. Die zu toastende Scheibe in den Toasterschacht legen.
3. Den Bräunungsregler auf Bräunungsgrad 3–4 stellen.
4. Den Brotheber herunter drücken. Die Scheibe wird im Toasterschacht zentriert.
Achtung: Der Brotheber bleibt nur unten, wenn der Netzstecker eingesteckt ist.
5. Nach abgeschlossenem Toasten kehrt der Brotheber (und das Brot) wieder in die Ausgangslage zurück. **Achtung:** Die Oberseite des Gerätes kann sehr heiß werden.
6. Der Bräunungsgrad kann individuell eingestellt werden. Den Bräunungsgrad nicht während des Toastens verändern. [CANCEL] drücken und dann den Bräunungsgrad einstellen. Den Brotheber wieder herunter drücken.

Wiederaufwärmen von getoastetem Brot

1. Das Netzteil in eine Schuko-Steckdose stecken (230 V).
2. Die aufzuwärmende Scheibe in den Toasterschacht legen.
3. Den Brotheber herunter drücken.
4. Auf [REHEAT] drücken.
5. Die Scheibe wird kurz wiederaufgewärmt. Das Brot während des Wiederaufwärmens im Auge behalten.

Auftauen

1. Das Netzteil in eine Schuko-Steckdose stecken (230 V).
2. Das gefrorene Brot in den Toaster legen.
3. Den Brotheber herunter drücken.
4. Auf [DEFROST] drücken.

SVERIGE

KUNDTJÄNST	Tel: 0247/445 00 Fax: 0247/445 09 E-post: kundservice@clasohlson.se
INTERNET	www.clasohlson.se
BREV	Clas Ohlson AB, 793 85 INSJÖN

NORGE

KUNDESETER	Tlf.: 23 21 40 00 Faks: 23 21 40 80 E-post: kundesenter@clasohlson.no
INTERNETT	www.clasohlson.no
POST	Clas Ohlson AS, Postboks 485 Sentrum, 0105 OSLO

SUOMI

ASIAKASPALVELU	Puh: 020 111 2222 Sähköposti: asiakaspalvelu@clasohlson.fi
INTERNET	www.clasohlson.fi
OSOITE	Clas Ohlson Oy, Maistraatinportti 4 A, 00240 HELSINKI

GREAT BRITAIN

CUSTOMER SERVICE	Contact number: 08545 300 9799 E-mail: customerservice@clasohlson.co.uk
INTERNET	www.clasohlson.com/uk
POSTAL	10 – 13 Market Place Kingston Upon Thames Surrey KT1 1JZ

DEUTSCHLAND

KUNDENSERVICE	Unsere Homepage www.clasohlson.de besuchen und auf Kundenservice klicken.
---------------	---